FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province: Ontario — District No. 108 Parry Sound — S. District No. 36 — Enumeration District / District du recenseur No. — in / dans Township of McMurrich (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Jas A Deans — Enumerator. / Recenseur.

Page 15

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A LA DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRM. / INFIRMES	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Though not in a township, city, town or village, give name of locality. If in township or parish, give name of post office. Street and house number if in city, town or village (or other municipality).) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Lorsque non compris dans un canton, une cité, une ville ou un village, donner le nom de la localité. Si dans un canton ou une paroisse, donner le nom du bureau de poste. Rue et numéro de la maison (pour la cité, la ville ou le village). Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, or divorced. / Célibataire, marié(e), veuf (ve) ou divorcé(e).	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine ou race ou tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than stated in col. 17, or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou métier exercé en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	Shop where person is employed, as in woollen mill, flour mill, steel works, store, etc. / Manufacture ou la personne est employée, comme dans une filature de laine, un moulin à farine, une aciérie, un magasin, etc.	Weeks employed in 1910 at any work or trade. / Nombre de semaines durant lesquelles on a travaillé en 1910.	Months unemployed in 1910 (on account of sickness, strike, etc.) / Nombre de mois durant lesquels on a été sans travail en 1910 (pour cause de maladie, grève, etc.)	Hours of working time per week at principal occupation. / Heures de travail par semaine.	Hours of working time per week at other occupation. / Heures de travail par semaine, à un autre emploi.	Total earnings in 1910 from principal occupation or trade. / Gains totaux en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than stated in col. 28. / Gains totaux en 1910 provenant d'un emploi autre que celui indiqué à la colonne 28.	Total earnings by labour always employed by others. / Gains totaux provenant du travail exécuté pour le compte d'autrui.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or illness. / Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue ordinairement parlée.	Can the information in this line be given by the person mentioned? If not, by whom? / Cette ligne de renseignements peut-elle être donnée par la personne mentionnée? Sinon, par qui?	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		McDonald Margaret	Lot 6 Con 4	F	Wife	W	June	1846	44	U.S.A.			Irish	Canadian	R Catholic	Home															yes	yes	Eng				
		" Thomas	" " " "	M	Son	S	Feb	1899	12	0			Irish	Canadian	R Catholic	Home															8	yes	yes	Eng				
		" Joseph	" " " "	M	Son	S	May	1902	9	0			Irish	Canadian	R Catholic																8	yes	yes	Eng				
		" Mary	" " " "	F	Daughter	S	Dec	1896	15	0			Irish	Canadian	R Catholic	Home																						
		" Bridie	" " " "	F	Daughter	S	Dec	1908	2	0			Irish	Canadian	R Catholic																						
152	154	Johnson	Colmer	Lot 12 Con 5	M	Head	M	Mar	1868	32	0			Irish	Canadian	Methodist	Farmer	Carpenter	No	yes	No			48		60		648.00					yes	yes	Eng				
		"	Pearl	" " " "	F	Wife	M	Dec	1884	24	0			Irish	Canadian	Methodist	Home																yes	yes	Eng				
		"	Basil	" " " "	M	Son	S	July	1910	4	0			Irish	Canadian																							
		"	Mervin	" " " "	M	Son	S	Jan	1909	2	0			Irish	Canadian																							
153	155	Burns,	John	Lot 24 Con	M			Apr	1872	41	Q			Irish	Canadian	Catholic	Laborer			yes				42		60		600					4	4	Eng				
		Burns	Francis	Lot 26 Con	M			June	1874	36	Q			Irish	Canadian	Catholic	Laborer			yes				42		60		450					4	4	Eng				
		Burns,	J O	Lot 24 Con	M			Nov		34	Q			Irish	Canadian	Catholic	Laborer			yes				48		60		540					4	4	Eng				